

sécurité d'existence et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 décembre 1976, est remplacé par le texte suivant

"Article 5. Les présents statuts s'appliquent :

a) aux employeurs des groupes A et B tels que définis par la convention collective de travail du 17 juin 1994 et du 5 septembre 1994, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés du commerce de détail alimentaire, réglant l'application des conventions collectives de travail dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les employés du commerce de détail alimentaire, rendue obligatoire par arrêté royal du 18 novembre 1994;

b) aux employés occupés par ces employeurs."

Art. 2. La présente convention collective de travail sort ses effets à partir du 1^{er} janvier 1995.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 7 août 1995

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van de statuten algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 17 december 1976, wordt vervangen door de volgende tekst

"Artikel 5 Deze statuten zijn van toepassing

a) op de werkgevers van de groepen A en B, zoals gedefinieerd in de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 juni 1994 en 5 september 1994, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren, tot regeling van de toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomsten in de ondernemingen van het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 18 november 1994,

b) op de bedienden die door deze werkgevers tewerkgesteld worden

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking op 1 januari 1995

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 7 augustus 1995

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION - GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE - FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE L'EDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 95 - 2544

[S - C - 29406]

19 MAI 1995. - Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant création des commissions paritaires dans l'enseignement officiel subventionné

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidé de l'enseignement officiel subventionné, notamment les articles 85, 88, 89 et 90;

Vu la consultation des groupements les plus représentatifs des pouvoirs organisateurs et des groupements du personnel de l'enseignement officiel subventionné;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 18 mars 1995;

Vu l'accord du Ministre du Gouvernement de la Communauté française chargé du Budget, donné le 23 mars 1995,

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Vu le protocole des Comités des Services publics provinciaux, et locaux, secteur II donné le 21 avril 1995.

Considérant la nécessité de rendre le présent arrêté applicable le plus tôt possible après l'entrée en vigueur du décret fixant le statut des membres du personnel subsidés de l'enseignement officiel subventionné;

Sur la proposition du Ministre de l'Education;

Vu la délibération du Gouvernement du 15 mai 1995,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est institué une Commission paritaire centrale de l'enseignement subventionné officiel, ci-après dénommée "La Commission paritaire Centrale".

La Commission paritaire centrale a principalement pour mission, dans tous les niveaux d'enseignement visés par le décret du 6 juin 1994 précité;

- 1° de délibérer sur les conditions générales de travail dans l'enseignement officiel subventionné,
- 2° de prévenir ou de concilier tout différend qui menacerait de s'élever ou se serait élevé entre les pouvoirs organisateurs et les membres du personnel relevant du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidés de l'enseignement officiel subventionné, et de ses arrêtés d'exécution;
- 3° d'établir pour le personnel de l'enseignement officiel subventionné des règles complémentaires aux dispositions statutaires du décret du 6 juin 1994 précité et de ses arrêtés d'exécution;
- 4° de donner des avis sur toutes questions relatives à l'organisation, la défense et la promotion de l'enseignement officiel.

Art. 2. § 1^{er}. Sont instituées cinq Commissions paritaires communautaires dénommées ci-après

- 1° Commission paritaire communautaire de l'enseignement fondamental officiel subventionné,
- 2° Commission paritaire communautaire de l'enseignement secondaire officiel subventionné,
- 3° Commission paritaire communautaire de l'enseignement supérieur officiel subventionné;
- 4° Commission paritaire communautaire de l'enseignement spécial et de l'enseignement de promotion socioculturelle officiel subventionné;

5° Commission paritaire communautaire de l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné.

§ 2. Les Commissions visées au § 1er, ont principalement pour mission, chacune dans leur champ de compétence :

- 1° de délibérer sur les conditions générales de travail;
- 2° de prévenir ou de concilier tout différend qui menacerait de s'élever ou se serait élevé entre les pouvoirs organisateurs et les membres du personnel;
- 3° d'établir pour le personnel des règles complémentaires aux dispositions statutaires du décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidé de l'enseignement officiel subventionné et de ses arrêtés d'exécution;
- 4° de donner des avis sur toutes questions relatives à l'organisation, la défense et la promotion de l'enseignement officiel.

Art. 3. Chacune des Commissions paritaires visées aux articles 1er et 2 est constituée comme suit :

- 1° douze membres effectifs et douze membres suppléants représentant les pouvoirs organisateurs dans l'enseignement officiel subventionné;
- 2° douze membres effectifs et douze membres suppléants représentant les organisations représentatives des membres du personnel dans l'enseignement officiel subventionné;
- 3° un Président et un vice-président;
- 4° un référendaire,
- 5° un secrétaire et un secrétaire-adjoint.

Art. 4. Les membres sont nommés pour une durée de six ans.

Le mandat des membres prend fin

- 1° en cas de démission,
- 2° lorsque l'organisation qui a présenté le membre concerné demande son remplacement;
- 3° en cas de décès.

Tout membre quittant une Commission paritaire est remplacé dans les trois mois qui suivent. Il achève le mandat de son prédécesseur.

Art. 5. Il est alloué au Président de chaque Commission paritaire une indemnité forfaitaire de 2 000 francs par réunion à laquelle il assiste ainsi que le remboursement des frais de déplacement équivalant à un titre de transport par chemin de fer en première classe.

Il est alloué aux membres de chaque Commission paritaire le remboursement des frais de déplacement équivalant à un titre de transport par chemin de fer en première classe.

Art. 6. Les prestations accomplies par les membres du personnel au sein des Commissions paritaires sont assimilées à des périodes d'activité de service.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1995.

Bruxelles; le 19 mai 1995

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre,
Ph. MAHOUX

VERTALING

MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN VORMING

N 95 - 2544

[S - C - 29406]

19 MEI 1995. - Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de paritaire commissies in het officieel gesubsidieerd onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 6 juni 1994 houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs, inz. de artikelen 85, 88, 89 en 90;

Gelet op de raadpleging van de meest representatieve groeperingen van inrichtende machten en van de groeperingen van het personeel van het officieel gesubsidieerd onderwijs,

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, d.d. 18 maart 1995;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, d.d. 23.3.1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inz. artikel 3, § 1,

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Gelet op het protocol d.d. 21 april 1995 van het comité voor provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, 2e afdeling;

Overwegende dat dit besluit toepasselijk moet zijn van bij de inwerkingtreding van het decreet houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd officieel onderwijs,

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs,

Gelet op de beraadslaging van de Regering d.d. 15 mei 1995,

Besluit

Artikel 1. Er wordt een centrale paritaire commissie voor het officieel gesubsidieerd onderwijs ingesteld, hierna "de centrale paritaire commissie" genoemd

De centrale paritaire commissie heeft als opdracht, op alle onderwijsniveaus bedoeld in voormeld decreet van 6 juni 1994

1° te beraadslagen over de algemene werkvoorwaarden in het officieel gesubsidieerd onderwijs,

2° elk geschil te voorkomen of bij te leggen dat zou kunnen rijzen of gerezen is tussen de inrichtende machten en de personeelsleden die onder voormeld decreet en de uitvoeringsbesluiten ressorteren,

3° aanvullende regels vast te leggen buiten de statutaire bepalingen van voormeld decreet van 6 juni 1994 en de uitvoeringsbesluiten;

4° adviezen te geven qua organisatie, verdediging en bevordering van het officieel onderwijs.

Art. 2. § 1. Er worden 5 paritaire commissies ingesteld, met name:

1° Paritaire gemeenschapscommissie voor het officieel gesubsidieerd basisonderwijs,

2° Paritaire gemeenschapscommissie voor het officieel gesubsidieerd secundair onderwijs;

3° Paritaire gemeenschapscommissie voor het officieel gesubsidieerd hoger onderwijs;

4° Paritaire gemeenschapscommissie voor het officieel gesubsidieerd buitengewoon onderwijs en onderwijs voor sociaal-culturele promotie;

5° Paritaire gemeenschapscommissie voor het officieel gesubsidieerd onderwijs voor sociale promotie.

§ 2. De paritaire commissies bedoeld in § 1 hebben als opdracht in hun bevoegdheidsgebied :

1° te beraadslagen over de algemene werkvoorwaarden;

2° elk geschil te voorkomen of bij te leggen dat zou kunnen rijzen of gerezen is tussen de inrichtende machten en de personeelsleden;

3° aanvullende regels vast te leggen buiten de statutaire bepalingen van voormeld decreet van 6 juni 1994 houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd officieel onderwijs en de uitvoeringsbesluiten;

4° adviezen te geven qua organisatie, verdediging en bevordering van het officieel onderwijs.

Art. 3. Elke voormelde paritaire commissie omvat:

1° twaalf leden en twaalf plaatsvervangers die de inrichtende machten van het officieel gesubsidieerd onderwijs vertegenwoordigen;

2° twaalf leden en twaalf plaatsvervangers die de representatieve organisaties van personeelsleden van het gesubsidieerd officieel onderwijs vertegenwoordigen;

3° een voorzitter en een ondervoorzitter;

4° een referendaris,

5° een secretaris en een adjunct-secretaris.

Art. 4. De leden worden benoemd voor zes jaar. Hun mandaat neemt een einde :

1° in geval van ontslag;

2° wanneer de organisatie die de betrokkene voorgedragen heeft, om zijn vervanging verzoekt;

3° in geval van overlijden.

Elk lid dat niet langer van een paritaire commissie deel uitmaakt, wordt binnen de 3 maanden vervangen. De vervanger voleindigt het mandaat van zijn voorganger.

Art. 5. De voorzitter van een paritaire commissie geniet een forfaitaire vergoeding van 2 000 frank per vergadering die hij bijwoont, alsook de terugbetaling van zijn reiskosten, overeenstemmend met een vervoerbewijs per spoor in 1e klasse. De leden van een paritaire commissie genieten de terugbetaling van hun reiskosten, overeenstemmend met een vervoerbewijs per spoor in 1e klasse.

Art. 6. De prestaties van de personeelsleden in de paritaire commissies worden gelijkgesteld met dienstactiviteit.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1995.

Brussel, 19 mei 1995.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs,
Ph. MAHOUX

[S - C -- 29407]

F. 95 -- 2545

19 MAI 1995. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française instituant les chambres de recours dans l'enseignement officiel subventionné

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné;

Vu la consultation des groupements les plus représentatifs des pouvoirs organisateurs et des groupements du personnel de l'enseignement officiel subventionné;

Vu l'avis du Ministre du Gouvernement de la Communauté française ayant le budget dans ses attributions, donné le 23 mars 1995.

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment, l'article 3, § 1er;

Vu l'urgence,

Vu le protocole du Comité des Services publics provinciaux et locaux, secteur II donné le 21 avril 1995.

Considérant la nécessité de rendre le présent arrêté applicable le plus tôt possible après l'entrée en vigueur du décret du 6 juin 1994 visé ci-dessus;

Sur la proposition du Ministre de l'Education;

Vu la délibération du Gouvernement du 15 mai 1995,

Arrête :

Article 1er. Quatre chambres de recours sont instituées dans l'enseignement officiel subventionné;

Elles sont dénommées ci-après

1° Chambre de recours de l'enseignement officiel subventionné des niveaux préscolaire et primaire, ordinaire et spécial,

2° Chambre de recours de l'enseignement officiel subventionné du niveau secondaire, ordinaire et spécial,